



လံာ်ဆူ မိာ်ပာ်တဖာ်/ ပုၤကွာ်ထွဲတၢ်တဖာ် အတၢ်ဘၣ် ယိာ် **Nitbusters: ခိာ်သ့ၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢ ကွဲ**
Letter to parents/carers concerning Nitbusters: Head lice in schools program

ဖိသၣ် အမံၤ _____ တီၤ _____
Child's name Class

Nitbusters မ့ၢ်နံၤမ့ၢ်သီ အမ့ၢ်နံၤ _____
Date of Nitbusters Day

မ့ၢ်နံၤမ့ၢ်သီလၢ
တၢ်ကဆၢကဒါက့ၤတၢ်အာ်လီၤဟ့ၣ် ခွဲး အလံာ်တက့ၢ်ဒိ _____
Date for return of consent form

လၢတၢ်အဲၣ်အါ မိာ်ပာ်/ ပုၤကွာ်ထွဲတၢ်

Nitbusters အတၢ်ကွၢ်စိလၢကသိၣ်လိက့ၢ်တဖာ်, ဖိ သၣ်တဖာ်ဒီးမိာ်ပာ်တဖာ်ဘၣ်ဃး ခိာ်သ့ၣ်ဒီး ကမၤရဲၣ် ကွဲာ် တၢ်တဖာ်န့ၣ်လီၤ.

ယကွဲးလံာ်ဆူနီၣ်လၢ ကဃုကညးနတၢ်ဟ့ၣ်အခွဲးလၢ နဖိကဟ်ဃုာ်လၢတၢ်မၤသကိးတၢ်လၢ **Nitbusters** အမ့ၢ်နံၤ လၢတၢ်ကမၤအီၤလၢကွဲာ် ဖဲမ့ၢ်နံၤမ့ၢ်သီလၢ တၢ်ပာ်ဖျါအီၤလၢထးလီၤ. **Nitbusters** အမ့ၢ်နံၤ အံၤမ့ၢ်ဖိမိာ်ပာ်တဖာ် ကမၤစၢၤတၢ်ထံၣ်လိာ်သမံၤမိး ဒီး ကူစါယါဘျါဖိတဖာ်အခိာ်သ့ၣ်ခဲလၢာ်လီၤ.

ဖိတကၤစုာ်စုာ် ဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါလၢ ကဟ်ဃုာ်မၤသကိး တၢ်လီၤ. ဖိလၢ မ့ၢ်တဆဲးလီၤအမံၤဘၣ် လၢတၢ်အာ် လီၤဟ့ၣ်အခွဲး လံာ်တက့ၢ်ဒိဘၣ်န့ၣ် ဟ်ဃုာ်မၤသကိး တၢ်တသ့ဘၣ်, ကဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ကမၤလၢ ကျဲတဘီ ဘိလၢအတဟ် ဃုာ်မၤသကိးတၢ်အပိစုာ်ကိးလီၤ. မိာ် ပာ်တဖာ်/ပုၤကွာ်ထွဲတၢ်တဖာ်ဒီး/ မ့တမ့ၢ်ဖိတဖာ် ဟး ထီၣ်ကွဲာ်လၢ တၢ်ထံၣ်လိာ်သမံၤမိးအံၤသ့ ကိးဆၢက တီၢ်ဒီးလီၤ. ဖိတဖာ်လၢအတဟ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ် က မၤလိဝဲလၢ ကကွၢ်နီၣ် ခိာ်သ့ၣ်ဒီး အခိာ်တဖာ်ဒီး တၢ် ကထဲးကွဲာ်အဝဲသ့ၣ် သ့လီၤ.

ဖဲ **Nitbusters** အမ့ၢ်နံၤ ဖိသၣ်တကၤစုာ်စုာ်လၢအ ဟ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ် တၢ်ကစဲးကွၢ်အဝဲသ့ၣ်အခိာ်သ့ လၢတၢ်ကဆၢတၢ် မ့ၢ်သ့ၣ်အိၣ်မူဟုးဂဲၤဂီၢ်မုၢ်ဂီၢ်ပၤခါ န့ၣ်လီၤ. ပုၤလၢမၤစၢၤမိာ်ပာ်တဖာ်ကဖျါရဲးဘၣ်လၢ တၢ်တၢၤကွဲာ်အီၤသ့ မ့တမ့ၢ် စုဖျါၣ်လၢတၢ်မၤအီၤလၢ ရဲးဘၣ်အထူး လၢတၢ်ထံၣ်လိာ်သမံၤမိးဒီး တၢ်ကူစါ ယါဘျါခဲမံၤလိာ်ဖဲတၢ်မၤ ဒိတၢ်မၤအကျဲအခါလီၤ. သ့ၣ် ခိာ်တဖာ် (အခိာ်တဖာ်) မ့တမ့ၢ် သ့ၣ်မ့ၢ်ဘၣ်တၢ်ထံၣ် န့ၣ်အီၤန့ၣ်, တၢ်ကသ့တၢ်ထံၣ်လိာ်သမံၤမိးဒီး အဂီၢ်ဒီး ကဟ်ဃုာ် ဃီဒီးတၢ်ကွဲာ်လၢသံၣ်လီၤ. ဖဲ တၢ်ဘၣ်ဆဲးဃး တၢ်ရဲၣ် ထီၣ်ကွဲာ်ဒီးသံၣ်ဖးဒိၣ်ဝဲအ လီၢ်ခဲ, သံၣ်အပြဲကဒိလၢခိာ် သ့ၣ်အဂီၢ် တၢ်ကသ့အီၤ လၢတၢ်ကထူးကွဲာ် သ့ၣ်ဒီး သ့ၣ်ခိာ်တဖာ်လီၤ. စုဖျါၣ်က ဘၣ်တၢ်ဆီတလဲအီၤ ဖဲတၢ်ကူစါယါဘျါ ဖိသၣ်တကၤ စုာ်စုာ်အဘၣ်စၢၤန့ၣ်လီၤ. ဖိသၣ်အခိာ်မ့ၢ်အိၣ်ဖျါတၢ် ပနီၣ် တၢ်ဘၣ်ကူဘၣ်ကံ မ့တမ့ၢ် မ့ၢ်အိၣ်ဖျါထီၣ်တမံၤ မံၤလၢတၢ်ပုၤလီၢ် မ့တမ့ၢ်တၢ် သး လၢအိၣ်ဖျါကဝီၤ တဖာ်, ဖိသၣ်တၢ်တသမံၤမိးလၢဘၣ် မ့တမ့ၢ်တၢ်တ ကူစါအီၤလၢဘၣ်.

ဖဲလၢပုၤလဲၣ်န့ၣ် ဖိသၣ်အခိာ်သ့ ကဘၣ်တၢ်ခွဲအီၤလၢ သံၣ် ဒီးတၢ်ကစၢၤဃးအီၤလီၤ. တၢ်ထံၣ်လိာ်ပုၤလဲၣ်န့ၣ် တၢ်တသ့စိကွဲာ်အီၤဘၣ် အဝဲအံၤကိလၢနကမၤလၢကွဲာ် လီၤ. တၢ်ထံၣ်လိာ်ပုၤလဲၣ်န့ၣ်အံၤ တမၤဟးဂီၢ်ခိာ်သ့ဘၣ် ဒီး သ့စိကွဲာ်အီၤဖဲ ဖိက့ၤကဒါက့ၤဆူဟံၣ်န့ၣ်လီၤ.

သံၣ် ခဲလၢာ်တဖာ်တၢ်ကမၤဆူကဆူအီၤဖဲ တၢ်ကူစါ ယါဘျါတခါစုာ်စုာ်ဝဲ ဒီးတၢ်ကပြိထံၣ်လိာ်အကိာ် ဒီးသ့စိ ကွဲာ်အီၤလၢထံၣ်အကိာ် တုၤလၢခိာ်သ့သံၣ်ဖဲ ၆၀ ခိာ်ဂရဲၣ် တၢ်ထီၣ်တၢ်ကိာ်တၢ်ခုၣ်အနီၣ်ဂံၢ်ထံၣ်လိာ်လီၤ.

တၢ်ကွဲးနီၣ်အဖုၣ် တၢ်ကဆၢဆူဟံၣ်ဖဲတၢ်ထံၣ်လိာ်သမံၤ သမိးဝဲလၢ လၢတၢ်ကဒုးသ့ၣ်ညါမ့ၢ် သ့ၣ်ခိာ်, သ့ၣ် မ့တ မ့ၢ် သ့ၣ်ခိာ်ဒီးသ့ၣ်ခဲမံၤလိာ် တၢ်ထံၣ်အီၤလၢနဖိန့ၣ် လီၤ. မိာ်ပာ်ကိးဂၤဒဲးတၢ်ကဆၢန့ၣ်အီၤ တၢ်ဒုးသ့ၣ်ညါ တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအလံာ်လၢ တၢ်ကကူစါခိာ်သ့ၣ်ဒိလဲၣ် မ့ မ့ၢ်ဒုၣ်လံာ်အဝဲသ့ၣ်အဖိမ့တဟ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်လၢတၢ် ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဒုၣ်လံာ်လီၤ.

လၢ **Nitbusters** ကကဲထီၣ်လိာ်ထီၣ်လၢပက့ၢ်, ကွဲာ် ကိးဂၤကြၢးလၢ ကဟ်ဃုာ်လၢတၢ်အကျါလီၤ. အဝဲအံၤ မ့ၢ်အိၣ်ထံၣ်ခိာ်တဖျါၣ်လၢသ့ၣ်အါအါဂီၢ်ဂီၢ် ကဒုးအိၣ် ထီၣ် သ့ၣ်အါအါဂီၢ်ဂီၢ် ဒီတတီၤလီၤ. တၢ်ကစီၣ်လၢအကါခိာ်မ့ၢ် ပုၤကိးဂၤဒဲး ဒီးန့ၣ်ခိာ်သ့ၣ်သ့ မ့မ့ၢ်ဒုၣ်လံာ် သးအနံၣ်, မ့ၢ် ခွါ မ့တမ့ၢ် အတၢ်စံၣ်စိၤဂံၢ်ထံၣ် သ့လီၤ. တၢ်ကူစါယါဘျါလိာ်ဘၣ် အိၣ်သ့ၣ်လီၤအသးလၢပုၤတဝၢဒီး မၤဆူညါကွၢ်ကွၢ် လီၤ.

တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအံၤ ကဟ်ဃုာ်ဒီးကွဲာ်ခဲလၢာ်ခဲဆူ ပုၤတဝၢ မၤဃုာ်သကိးတၢ်ဒိသိးသိးလၢ တၢ်ဘၣ်လိာ်ဖိဒုးဒီး မၤ **Nitbusters** အသီတဘျီ ဖဲကွဲာ်အတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်တဖာ်, လၢတၢ်ထံၣ်ဂံၢ်ထံၣ်ဘါလၢ တၢ်ကကူစါယါဘျါ ကွဲာ် ခဲလၢာ်အနီၣ်ခိာ် လၢခိာ်သ့ၣ်အဂီၢ် ဆၢကတီၢ်တဘျီယီၤန့ၣ် လီၤ. ကွဲာ်အမိာ်ပာ် အနီၣ်ခိာ်တဖာ် ကကရၢကရီၤမ့ၢ်နံၤမ့ၢ်သီ သီဒီဖျါ ကမၤန့ၣ်ဝဲပုၤမၤစၢၤတၢ်တဖာ်လၢ တၢ်ထံၣ် လိာ်သမံၤမိးဒီး ကူစါယါဘျါဖိသၣ်ကိးဂၤ လၢခိာ်သ့ၣ် အဂီၢ်လီၤ. တၢ်ထံၣ်လိာ်သမံၤမိးဒီးအံၤကဝဲဒီဖျါ မိာ်ပာ်/ ပုၤကွာ်ထွဲတၢ် ပုၤမၤစၢၤတၢ်လၢတၢ်သးအိၣ်တဖာ် လၢတီၤပုၤဒီဖျါတီၤအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအဂီၢ်ခိာ်ထံး, ဃုာ်ဒီးဖိသၣ်အဆဲးတဖာ် တၢ်ကကူစါယါဘျါဆိလၢကွဲာ် ထီၣ်အသီလီၤ. တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအံၤ တၢ်ကသ့သံၣ်ဒီး တၢ်ပုၤခိာ်အထံ အတၢ်မၤအကျဲၤလၢတၢ်ကကူစါယါဘျါ ခိာ်သ့ၣ် လၢပုၤဖျါဒီးတၢ်ဘၣ်လိာ်, ကံတၢ်ဖိတၢ်လဲၣ်- တဟ်ဃုာ် အတၢ်ကူစါယါဘျါ, ဟ်ဃုာ် တၢ်ကထူးကွဲာ် ခိာ်သ့ၣ်ဒီဖျါ တၢ်ခွဲကွဲာ်အီၤန့ၣ်လီၤ.

နမ့ၢ်ဘၣ်နသးလၢ နဖိကဟ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်လၢ **Nitbusters** အမ့ၢ်နံၤ, ဝဲသးစူၤမၤပုၤ တၢ်အာ် လီၤဟ့ၣ်ခွဲးလံာ်တက့ၢ်ဒိ လၢအဲကလံာ်ကျိာ်ဒီး ဆၢကဒါက့ၤဆူကွဲာ် မ့ၢ်နံၤဖဲတၢ်ပာ်ဖျါလၢထးန့ၣ်တက့ၢ်. တၢ်အာ်လီၤဟ့ၣ်ခွဲးလံာ်တက့ၢ်ဒိလီၤအီၤ တၢ်ကဘၣ် ဆဲးလီၤမံၤလၢ ဖိတကၤစုာ်စုာ်အဂီၢ်လီၤ.

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤ မ့ၢ်ပာ်လၢတၢ်ခိာ်ထံးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ် ကျိၤလၢ တၢ်သ့အီၤလၢ NSW တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချု **Nitbusters** ပုၤယဲၤသန့ လီၤ.